

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/welcome



CE135BT



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Sicherheit	2
2	Ihr Auto-Audiosystem	3
	Einführung	3
	Lieferumfang	3
	Übersicht über das System	4
3	Installieren des Auto-Audiosystems	6
	Anschließen der Kabel	7
	Montage im Armaturenbrett	8
	Befestigen des Bedienfelds	9
4	Erste Schritte	10
	Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten	10
	Einstellen der Uhr	10
	Auswählen einer Quelle	10
5	Empfangen von Radiosendern	10
	Auswählen des Radiogebiets	10
	Auswählen der Tunerempfindlichkeit	10
	Aktivieren der RDS-Funktion	11
	Suchen nach einem Radiosender	11
	Speichern von Radiosendern im Speicher	11
6	Wiedergabe von einem Speichergerät	12
7	Verwenden von Bluetooth-Geräten	13
	Verbinden eines Geräts	13
	Audiowiedergabe von einem Bluetooth-Gerät	14
	Tätigen eines Anrufs	14

8	Wiedergabe von einem externen Gerät	15
9	Aufladen Ihres USB-Geräts	15
10	Anpassen von Toneinstellungen	16
11	Zurücksetzen des Systems	16
12	Produktinformationen	17
	Produktinformationen	17
13	Fehlerbehebung	18
	Allgemein	18
	Informationen zu Bluetooth-Geräten	19
14	Hinweis	20
	Umweltschutz	20
	Markenhinweis	20
	Copyright	20

1 Sicherheit

Lesen Sie sich die gesamte Anleitung durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

- Modifikationen des Produkts können zu gefährlichen Strahlenbelastungen hinsichtlich der EMV oder zu anderen Sicherheitsrisiken führen.
- Dieses Gerät dient nur für den Betrieb mit negativer Masse (Erdung) bei 12 V DC.
- Um ein sicheres Fahren zu gewährleisten, stellen Sie die Lautstärke auf eine sichere und angenehme Höhe ein.
- Unpassende Sicherungen können Schaden oder Feuer verursachen. Wenn Sie die Sicherung wechseln müssen, konsultieren Sie einen Fachmann.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Montagebausatz, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, darf das Gerät nicht Regen oder Wasser ausgesetzt werden.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Gerät gelangen.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Geräts ein.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie dabei keine Substanzen wie Alkohol, Chemikalien oder Haushaltsreiniger für das Gerät.

2 Ihr Auto-Audiosystem

Einführung

Mit diesem System können Sie Folgendes tun:

- Audioinhalte von USB-Speichergeräten, einer SD-/SDHC-Karte und anderen externen Playern sowie von Bluetooth-Geräten wiedergeben und
- Radiosender hören.

Sie können die Tonwiedergabe mit diesen Soundeffekten verbessern:

- Dynamic Bass Boost (DBB)
- Digital Sound Control (DSC)

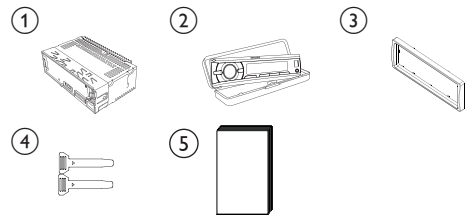
Wiedergabefähige Medien:

- USB-Speichergerät
 - Kompatibilität: USB 2.0, USB 1.1
 - Unterstützte Klassen: MSC (Mass Storage Class; Massenspeicherklasse)
 - Maximale Speicherkapazität: 32 GB
- SD-/SDHC-Karte
 - Maximale Speicherkapazität: 32 GB
- Dateien
 - Dateisystem: FAT16, FAT32
 - Max. Anzahl an Ordnern: 99
 - Max. Anzahl an Titeln/Dateien: 999
 - Maximale Verzeichnisebene: 8
 - MP3-Dateien
 - Abtastfrequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Bitraten: 8 bis 320 kBit/s und variable Bitraten
 - WMA-Dateien
 - Versionen: V4, V7, V8, V9 (L1 und L2)
 - Abtastfrequenzen: 44,1 kHz, 48 kHz
 - Bitraten: 64 bis 192 kBit/s und variable Bitraten
 - ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)

- **Unterstützte Dateien:**
AAC-, WAV- und PCM-Dateien
DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4 und .aac)
WMA-Dateien im Lossless-Format

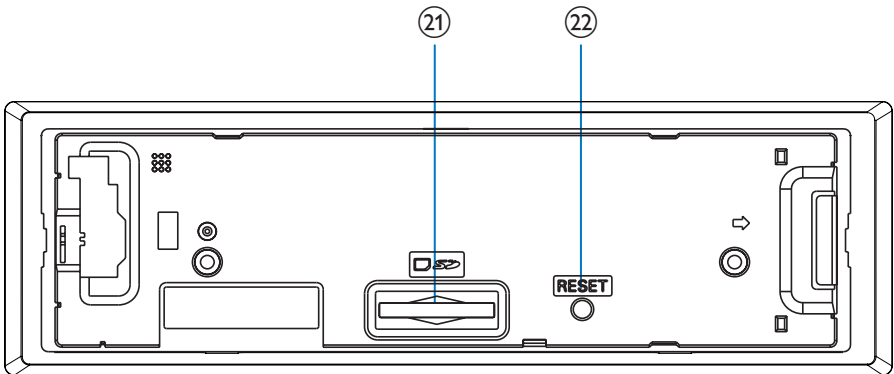
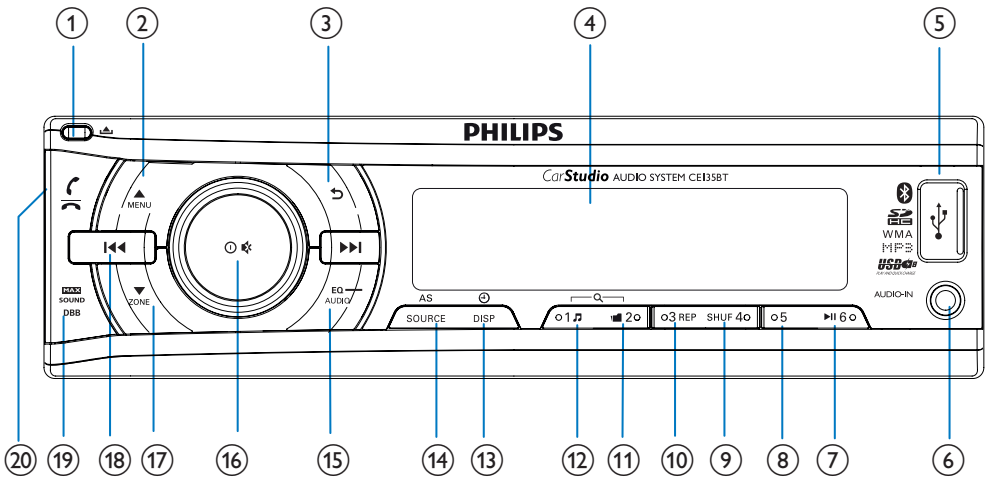
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:



- ① Hauptgerät (mit Rahmen)
- ② Transportbehälter (mit Bedienfeld)
- ③ Abdeckung
- ④ 2 Werkzeuge zum Auseinanderbauen
- ⑤ Betriebsanleitung

Übersicht über das System



- | | |
|---|--|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> • Entriegeln des Bedienfelds <p>② </p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um bei WMA- und MP3-Titel auf einem Speichermedium den vorherigen Ordner auszuwählen. • Gedrückt halten, um das Systemmenü zu öffnen • Drücken, um einen Frequenzbereich auszuwählen. | <p>③ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Zurückkehren zum vorherigen Bildschirmenü <p>④ LCD-Bildschirm</p> <p>⑤ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Anschließen eines USB-Speichergeräts <p>⑥ AUDIO IN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mit der Audio-Ausgangsbuchse (normalerweise die Kopfhörerbuchse) eines externen Geräts verbinden. |
|---|--|

⑦ ► 6

- Wiedergabe eines Titels starten, anhalten oder fortsetzen
- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender unter Nr: 6 auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr: 6 zu speichern

⑧ 5

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender unter Nr: 5 auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr: 5 zu speichern

⑨ SHUF 4

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender unter Nr: 4 auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr: 4 zu speichern
- Für WMA- und MP3-Titel: Wiederholt drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen: Wiedergeben aller Titel in zufälliger Reihenfolge (**[SHU ALL]**), Wiedergeben aller Titel im aktuellen Ordner in zufälliger Reihenfolge (**[SHU FLD]**) oder Wiedergeben aller Titel auf dem Speichergerät der Reihe nach (**[SHU OFF]**).

⑩ 3 REP

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender unter Nr: 3 auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr: 3 zu speichern
- Für WMA- und MP3-Titel: Wiederholt drücken, um einen Wiederholungsmodus auszuwählen: Wiederholen des aktuellen Titels (**[REP ONE]**), Wiederholen aller Titel im aktuellen Ordner (**[RPT FLD]**) oder Wiederholen aller Titel auf dem Speichergerät (**[RPT ALL]**).

⑪ ■ 2

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender unter Nr: 2 auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr: 2 zu speichern
- Für WMA- und MP3-Titel: Drücken, um die Ordnerliste zu öffnen.

⑫ 1 ♪

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender unter Nr: 1 auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr: 1 zu speichern
- Für WMA- und MP3-Titel: Drücken, um die Titelliste zu öffnen

⑬ ⊕ / DSP

- Wiederholt drücken, um verfügbare Informationen zum aktuellen Titel anzuzeigen.
- Wiederholt drücken, um verfügbare RDS-Informationen anzuzeigen.
- Gedrückt halten, um die eingestellte Uhrzeit anzuzeigen.

⑭ AS/SOURCE

- Wiederholt drücken, um eine Quelle auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um die automatische Suche nach Radiosendern zu aktivieren.

⑮ EQ AUDIO

- Wiederholt drücken, um eine voreingestellte Equalizer-Einstellung auszuwählen.
- Gedrückt halten, um Bass- und Höhenregelung, Balance und Fader zu aktivieren.

16 

- Drücken, um das System einzuschalten
- Gedrückt halten, um das System auszuschalten
- Drücken, um die Stummschaltung der Lautsprecher zu aktivieren/deaktivieren.
- Drücken, um die Auswahl einer Option zu bestätigen
- Drehen, um zwischen den Menüoptionen zu wechseln
- Drehen, um die Lautstärke einzustellen

17 

- Für WMA- und MP3-Titel: Drücken, um den nächsten Ordner auszuwählen
- Gedrückt halten, um die Auswahl der Hörzonen zu aktivieren
- Drücken, um einen Frequenzbereich auszuwählen.

18 

- Einstellen eines Radiosenders
- Drücken, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.
- Gedrückt halten für einen schnellen Rück- oder Vorlauf innerhalb eines Titels.

19 

- Drücken, um die maximale Lautstärke zu aktivieren oder deaktivieren
- Gedrückt halten, um den DBB-Soundeffekt (Dynamic Bass Boost) zu aktivieren oder deaktivieren

20 

- Drücken, um einen Anruf zu beenden
- Gedrückt halten, um einen ankommenden Anruf abzulehnen.

21 **Steckplatz für SD-Karte**

- Steckplatz für eine SD/SDHC-Karte

22 **RESET**

- Drücken, um das System auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen

3 Installieren des Auto-Audiosystems



Achtung

- Verwenden Sie die Steuerelemente nur wie in diesem Benutzerhandbuch angegeben.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Diese Anweisungen gelten für eine typische Installation. Wenn für Ihr Auto jedoch andere Anforderungen gelten, nehmen Sie entsprechende Änderungen vor. Wenn Sie Fragen bezüglich der Installationskits haben, konsultieren Sie Ihren Einzelhändler vor Ort.



Hinweis

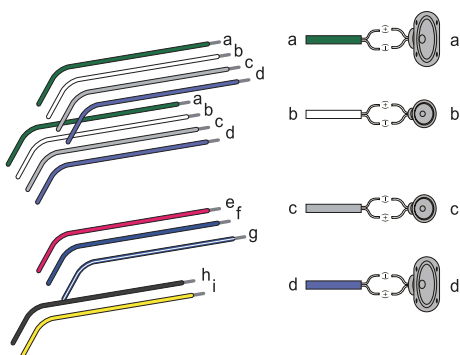
- Dieses System dient nur für den Betrieb mit negativer Masse (Erdung) bei 12 V DC.
- Installieren Sie dieses System immer im Autoarmaturenbrett. Andere Orte können gefährlich sein, da die Rückseite des Systems während des Gebrauchs heiß wird.
- Um Kurzschluss zu vermeiden, stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die Zündung ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das gelbe und rote Netzkabel erst verbinden, nachdem alle anderen Kabel verbunden wurden.
- Stellen Sie sicher, dass alle losen Kabel mit Isolierband isoliert sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht unter Schrauben oder in beweglichen Teilen (z. B. Sitzschiene) eingeklemmt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Erdungskabel mit einer gemeinsamen Erde verbunden sind.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Montagebausatz, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Unpassende Sicherungen können Schaden oder Feuer verursachen. Wenn Sie die Sicherung wechseln müssen, konsultieren Sie einen Fachmann.
- Wenn Sie andere Geräte mit diesem System verbinden, stellen Sie sicher, dass die Nennleistung des Autoschaltkreises höher ist als der gesamte Sicherungswert aller verbundenen Geräte.
- Verbinden Sie Lautsprecherkabel nie mit dem Metallgehäuse oder dem Chassis des Autos.
- Verbinden Sie Lautsprecherkabel nie mit Klebeband miteinander.

Anschließen der Kabel

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass alle losen Kabel mit Isolierband isoliert sind.
- Konsultieren Sie einen Fachmann, um die Drähte wie unten beschrieben anzuschließen.

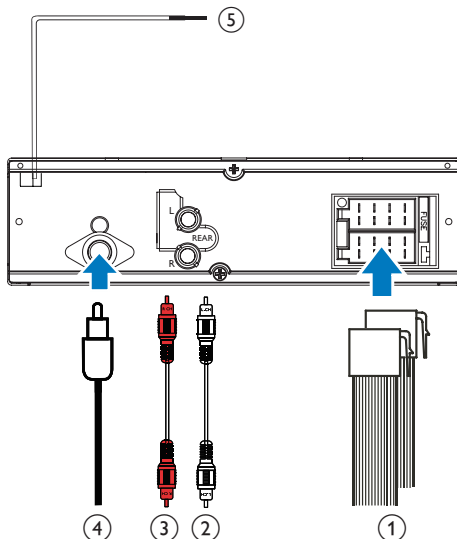
- 1 Überprüfen Sie die Verdrahtung des Autos sorgfältig, und verbinden Sie dann die Drähte mit den ISO-Steckern.



	ISO-Stecker	Verbinden mit
a	Grüner Streifen, schwarzkantiger grüner Streifen	Linker Rücklautsprecher
b	Weißer Streifen, schwarzkantiger weißer Streifen	Linker Frontlautsprecher
c	Grauer Streifen, schwarzkantiger grauer Streifen	Rechter Frontlautsprecher
d	Violetter Streifen, schwarzkantiger violetter Streifen	Rechter Rücklautsprecher
e	Roter Streifen	Zündschlüssel + 12V DC in der Position ON/ACC
f	Blauer Streifen	Steuerungskabel für Motor/elektrisches Antennenrelais
g	Blau mit weißem Rand	Steuerungskabel für Verstärkerrelais

h	Schwarzer Streifen	Erdung
i	Gelber Streifen	An die +12 V-Autobatterie, die immer unter Spannung steht

2 Verbinden Sie die Antenne und den Verstärker wie abgebildet (sofern vorhanden).



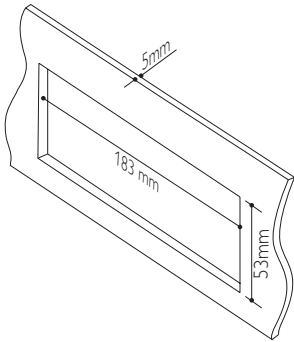
	Buchsen an Rückwand	Externe Buchsen oder Anschlüsse
1	Für ISO-Stecker	Wie oben beschrieben
2	REAR L	Linker Rücklautsprecher
3	REAR R	Rechter Rücklautsprecher
4	ANTENNA	Antenne
5	Violett	OE-Fernbedienungsmodul

 Tipp

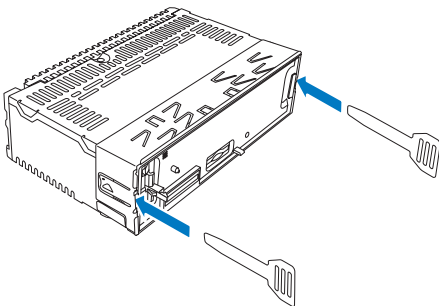
- Die Polanordnung der ISO-Stecker hängt vom Fahrzeugtyp ab. Um Schaden am Gerät zu vermeiden, verbinden Sie sie ordnungsgemäß.

Montage im Armaturenbrett

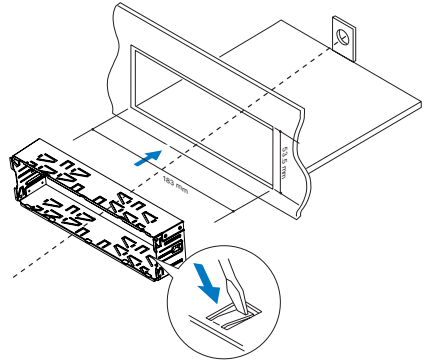
- Wenn das Auto nicht über einen integrierten Fahrt- oder Navigationscomputer verfügt, trennen Sie den negativen Anschluss der Autobatterie.
 - Wenn die Autobatterie nicht getrennt wird, stellen Sie zur Vermeidung von Kurzschlüssen sicher, dass sich die blanken Drähte nicht berühren.
- 1 Stellen Sie sicher, dass die Öffnung im Armaturenbrett innerhalb der folgenden Maße liegt:



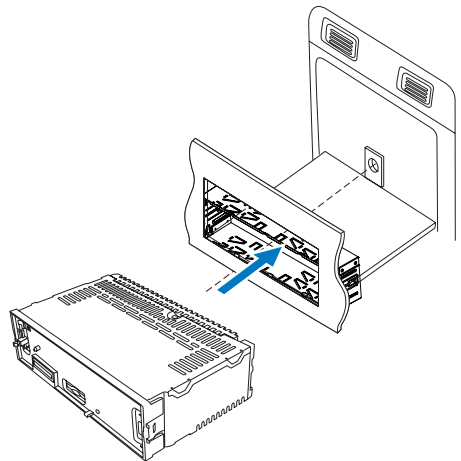
- 2 Entfernen Sie die Montagehalterung mit den enthaltenen Werkzeugen zum Auseinanderbauen.



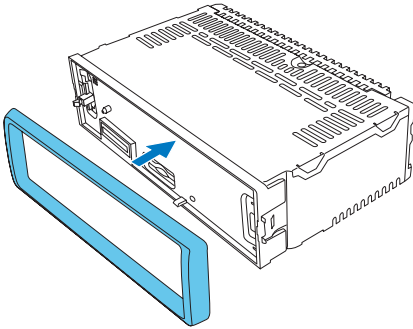
- 3 Setzen Sie die Halterung ins Armaturenbrett ein, und biegen Sie die Laschen nach außen, um die Halterung zu befestigen.



- 4 Schieben Sie das Gerät in das Armaturenbrett, bis es hörbar einrastet.



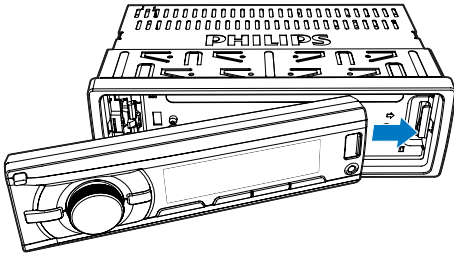
- 5 Befestigen Sie die Abdeckung.



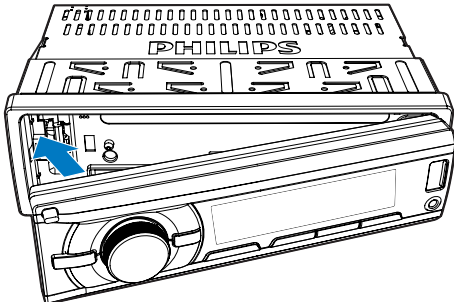
- 6 Schließen Sie den negativen Anschluss der Autobatterie wieder an.

Befestigen des Bedienfelds

- 1 Setzen Sie die Aussparung am Bedienfeld in den Rahmen des Hauptgeräts ein.



- 2 Drücken Sie die linke Seite des Bedienfelds nach innen, bis dieses einrastet.



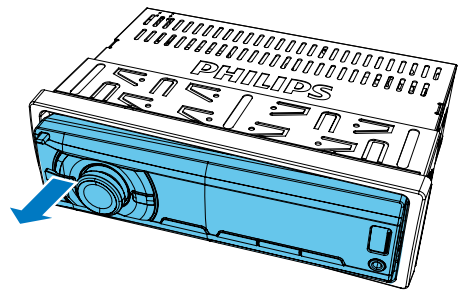
Abnehmen des Bedienfelds



Hinweis

- Bevor Sie eine SD-/SDHC-Karte einsetzen oder das System zurücksetzen, nehmen Sie das Bedienfeld ab.
- Bevor Sie das Bedienfeld abnehmen, vergewissern Sie sich, dass das System ausgeschaltet ist.

- 1 Drücken Sie , um das Bedienfeld zu entfernen.
- 2 Ziehen Sie das Bedienfeld nach außen, um es zu entfernen.



4 Erste Schritte

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten

- 1 Drücken Sie , um das System einzuschalten.
↳ **[PHILIPS]** wird angezeigt, und das Gerät wechselt automatisch in den Radiomodus.

Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis **[CLK]** angezeigt wird und die Uhrzeit blinkt.
- 3 Drehen Sie den Drehknopf  gegen den Uhrzeigersinn, um die Stunden einzustellen.
- 4 Drehen Sie den Drehknopf  im Uhrzeigersinn, um die Minuten einzustellen.

Auswählen einer Quelle

Drücken Sie wiederholt **AS/SOURCE**, um eine Quelle auszuwählen.

- **[RADIO]**: UKW/MW (AM)-Radio hören
- **AUDIO IN**: Audioübertragung über die Buchse **AUDIO IN** hören
- **[USB]**: Wenn ein USB-Speichergerät angeschlossen und erkannt wird, können Sie diese Quelle auswählen, um darauf gespeicherte Audiodateien wiederzugeben.
- **[SD/SDHC]**: Wenn eine SD-/SDHC-Karte eingesetzt und erkannt wird, können Sie diese Quelle auswählen, um darauf gespeicherte Audiodateien wiederzugeben.

5 Empfangen von Radiosendern

Auswählen des Radiogebiets

Sie können ein Radiogebiet auswählen, das Ihrem Standort entspricht.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis eine der folgenden Optionen angezeigt wird.
 - **[AREA EUROPE]** (Westeuropa)
 - **[AREA ASIA]** (Asien-Pazifik-Raum)
 - **[AREA M--EAST]** (Naher Osten)
 - **[AREA AUST]** (Australien)
 - **[AREA RUSSIA]** (Russland)
 - **[AREA USA]** (USA)
 - **[AREA LATIN]** (Lateinamerika)
- 3 Drehen Sie , um eine Region auszuwählen.

Auswählen der Tunerempfindlichkeit

Um ausschließlich Radiosender mit starkem Signal oder mehr Radiosender zu erhalten, können Sie die Tunerempfindlichkeit ändern.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis **[LOC ON]** oder **[LOC OFF]** angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie , um eine Einstellung auszuwählen.
 - **[LOC ON]**: Nur Radiosender mit starkem Signal suchen
 - **[LOC OFF]**: Radiosender mit starkem und schwachem Signal suchen

Aktivieren der RDS-Funktion

Hinweis

- Die RDS-Funktion ist standardmäßig aktiviert.
- RDS-bezogene Einstellungen sind nur dann verfügbar, wenn die RDS-Funktion aktiviert ist.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  /  bis **[RDS ON]** oder **[RDS OFF]** angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie , um **[RDS ON]** auszuwählen.
 - ↳ Die RDS-Funktion ist aktiviert.
 - Um die RDS-Funktion zu deaktivieren, drehen Sie , und wählen Sie **[RDS OFF]** aus.

Suchen nach einem Radiosender

Automatisches Suchen nach einem Radiosender

Drücken Sie  oder , um nach dem vorangehenden oder nächsten Radiosender mit starkem Signal zu suchen.

Manuelle Suche nach Radiosendern

- 1 Halten Sie  oder  gedrückt, bis **[M]** blinkt.
- 2 Drücken Sie wiederholt  oder , bis die Zielfrequenz angezeigt wird.

Speichern von Radiosendern im Speicher

Hinweis

- Pro Frequenzbereich können Sie bis zu sechs Sender speichern.

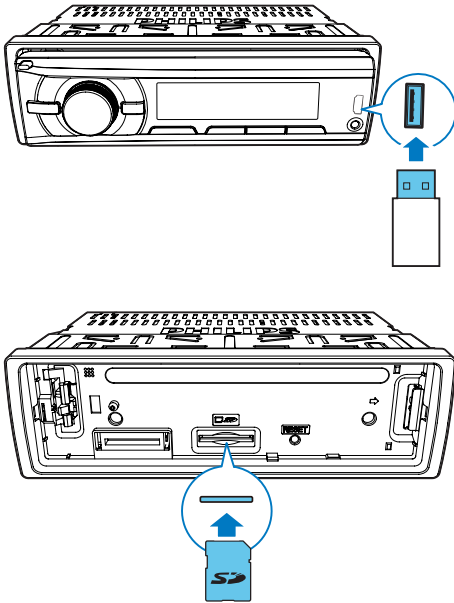
Automatisches Speichern von Radiosendern

- 1 Schalten Sie die Quelle zu **[RADIO]**.
- 2 Drücken Sie wiederholt **BAND**,  oder , um einen Frequenzbereich auszuwählen.
- 3 Halten Sie **AS/SOURCE** gedrückt, bis **[STORE---**] angezeigt wird.
 - ↳ Wenn die Suche abgeschlossen ist, wird der erste gespeicherte Radiosender gesendet.
 - Um einen gespeicherten Radiosender auszuwählen, drücken Sie **1** , **2** , **3**  **REP**, **SHUF 4**, **5** oder **▶ 6**.

Manuelles Speichern von Radiosendern

- 1 Drücken Sie wiederholt **BAND**,  oder , um einen Frequenzbereich auszuwählen.
- 2 Stellen Sie einen Radiosender ein, den Sie speichern möchten.
- 3 Halten Sie **1** , **2** , **3**  **REP**, **SHUF 4**, **5** oder **▶ 6** gedrückt, um den Radiosender auf dem ausgewählten Kanal zu speichern.
 - Um einen gespeicherten Radiosender auszuwählen, drücken Sie **1** , **2** , **3**  **REP**, **SHUF 4**, **5** oder **▶ 6**.

6 Wiedergabe von einem Speichergerät



- 1 Schließen Sie ein kompatibles USB-Speichergerät an, oder setzen Sie eine SD-/SDHC-Karte ein.
 - Wenn Sie eine SD-/SDHC-Karte verwenden, nehmen Sie zuerst das Bedienfeld ab, setzen Sie dann die Karte in den Kartensteckplatz ein, und bringen Sie das Bedienfeld schließlich wieder an.
- 2 Stellen Sie die Quellen auf **[USB]** oder **[SD/SDHC]**.

- 3 Wenn die Wiedergabe nicht automatisch startet, drücken Sie **▶||6**.

Taste	Funktion
▲ / ▼ MENU / ZONE	Wiederholt drücken, um einen Ordner auszuwählen
▶ 6	Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe
◀◀ / ▶▶	Drücken, um den vorherigen oder nächsten Titel wiederzugeben
◀◀ / ▶▶	Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspulen
⊕ / DISP	Wiederholt drücken, um verfügbare Informationen zum aktuellen Titel anzuzeigen
3 REP	Wiederholt drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen: • [REP ONE]: Wiederholen des aktuellen Titels • [RPT FLD]: Wiederholen aller Titel im aktuellen Ordner; oder • [RPT ALL]: Wiederholen aller Titel auf dem Speichergerät
SHUF 4	Wiederholt drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen: • [SHU ALL]: Wiedergeben aller Titel in zufälliger Reihenfolge • [SHU FLD]: Wiedergeben aller Titel im aktuellen Ordner in zufälliger Reihenfolge; oder • [SHU OFF]: Wiedergeben aller Titel auf dem Speichergerät der Reihe nach

7 Verwenden von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Auto-Audiosystem können Sie Audioinhalte von einem Player wiedergeben oder über Bluetooth einen Anruf tätigen.

Verbinden eines Geräts

Hinweis

- WOOX Innovations kann eine vollständige Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten nicht garantieren.
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem System koppeln, lesen Sie das Benutzerhandbuch, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Sie können nur ein Bluetooth-Gerät gleichzeitig mit diesem System verbinden.
- Die Reichweite zwischen dem System und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 3 Meter.
- Hindernisse zwischen dem System und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

Befolgen Sie auf Ihrem Gerät die unten beschriebenen Schritte.

- 1 Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten.
- 2 Wählen Sie in der Geräteliste **CE135BT** aus.
- 3 Tragen Sie das Standardpasswort "0000" ein, und bestätigen Sie dann die Passworтеingabe.
 - ↳ Wenn die Kopplung erfolgreich ist, wird **[PAIRED]** auf dem LCD-Bildschirm dieses Systems angezeigt.

- 4 Aktivieren oder gestatten Sie die Verbindung mit CE135BT.
 - ↳ Wenn die Verbindung erfolgreich ist, läuft die Meldung **[CONNECTED]** (Verbunden) über das Display, und  wird auf dem LCD-Bildschirm des Systems angezeigt.
 - ↳ Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird die Meldung **[FAILED]** (Fehlgeschlagen) auf dem LCD-Bildschirm des Systems angezeigt.

Trennen von verbundenen Geräten

- 1 Halten Sie **MENU** gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt **▲ / ▼**, bis **[DISCONN]** angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie die Taste 
 - ↳ **[WAIT]** wird angezeigt, und **-, --** und **---** blinken abwechselnd, bis **[DISCNN OK]** über das Display läuft.

Tipp

- Sie können die Trennung auch auf Ihrem Gerät durchführen.

Erneutes Verbinden eines Geräts

Einige Bluetooth-Geräte unterstützen die automatische erneute Verbindung mit einem gekoppelten Bluetooth-Gerät. Wenn Ihr Gerät automatische erneute Verbindung nicht unterstützt, verbinden Sie das Gerät wieder manuell mit diesem System.

- 1 Halten Sie **MENU** gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt **▲ / ▼**, bis **[CONNECT]** angezeigt wird.

- 3 Drücken Sie die Taste .
- ↳ **[WAIT]** (Warten) wird angezeigt, und -, -- und --- blinken abwechselnd, bis **[CONNECTED]** (Getrennt) oder **[FAILED]** (Fehlgeschlagen) über das Display läuft.
 - ↳ Wenn **[CONNECTED]** (Verbunden) angezeigt wird, wurde das System erneut mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden.



Tipp

- Sie können die erneute Verbindung auch auf Ihrem Gerät durchführen.

Audiowiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützt, können Sie auf dem Gerät gespeicherte Titel über das System wiedergeben. Wenn das Gerät das AVRCP-Profil (Audio Video Remote Control Profile) unterstützt, können Sie die Wiedergabe auf dem System oder mit der Fernbedienung steuern.

- 1 Geben Sie einen Titel auf dem verbundenen Gerät wieder.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um zur Quelle **[BT AUDIO]** zu wechseln.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||6**.
 - Um zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen, drücken Sie **1◀◀/▶▶1**.



Hinweis

- Wenn das verbundene Gerät das AVRCP-Profil nicht unterstützt, steuern Sie die Wiedergabe auf dem verbundenen Gerät.

Tätigen eines Anrufs



Hinweis

- Behalten Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen dem System und Ihrem Mobiltelefon bei.

Wählen einer Nummer

Rufen Sie auf Ihrem Mobiltelefon eine Nummer an.

- ↳ **[CALLING]** (Anruf) wird angezeigt.

Entgegennehmen eines eingehenden Anrufs

Wenn das System einen eingehenden Anruf empfängt, wird die Telefonnummer oder **[PHONE IN]** angezeigt.

Drücken Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen.

Ablehnen eines eingehenden Anrufs

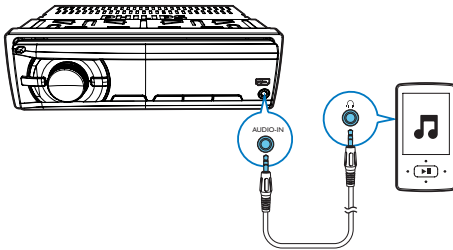
Halten Sie  gedrückt, bis **[END]** angezeigt wird.

Beenden eines Anrufs

Um ein laufendes Telefonat zu beenden, drücken Sie .

8 Wiedergabe von einem externen Gerät

Sie können mit dem System den Audioeingang eines externen Geräts, z. B. eines MP3-Players, verstärken.



- 1 Schalten Sie die Quelle zu **AUDIO IN**.
- 2 Verbinden Sie ein Audio-In-Kabel mit:
 - Der **AUDIO IN**-Steckdose auf dem System, und
 - der Audioausgangsbuchse (normalerweise die Kopfhörerbuchse) am externen Gerät.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe mit dem externen Gerät.

9 Aufladen Ihres USB-Geräts

Sie können Ihr USB-Gerät, z. B. Ihr Smartphone, mit diesem Produkt aufladen.

Hinweis

- Die Ausgangsspannung über den USB-Anschluss beträgt 5 V mit 0,5 A Ausgangsstrom.

Verbinden Sie Ihr USB-Gerät über das USB-Kabel mit diesem Produkt. Nachdem das USB-Gerät verbunden und erkannt wurde, beginnt es automatisch aufzuladen.

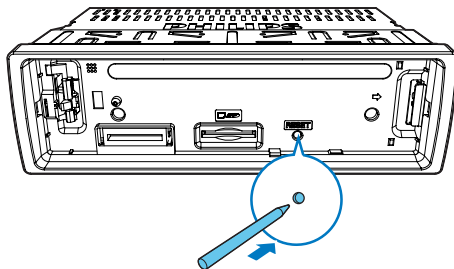
10 Anpassen von Toneinstellungen

Die folgenden Funktionen treffen für alle unterstützten Medien zu.

Taste	Funktion
⊖ 	Drehen zum Verringern oder Erhöhen der Lautstärke
⊖ 	Drücken, um die Lautsprecher stummzuschalten oder die Stummschaltung zu deaktivieren
	Drücken, um die maximale Lautstärke zu aktivieren oder deaktivieren
	Gedrückt halten, um den DBB-Effekt (Dynamic Bass Boost) zu aktivieren oder deaktivieren
EQ AUDIO	Wiederholt drücken, um eine Equalizer-Option auszuwählen
EQ AUDIO	1 Gedrückt halten, um die Einrichtung individueller Equalizer-Optionen zu aktivieren. 2 Wiederholt drücken, um eine Option auszuwählen: [BAS] (Bass), [TRE] (Höhen), [BAL] (Balance) oder [FAD] (Fader). 3 Drehen Sie ⊖ , um die Einstellung anzupassen.

11 Zurücksetzen des Systems

Wenn das System nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.



- 1 Nehmen Sie das Bedienfeld ab.
- 2 Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder Zahnstocher die Taste **RESET**.
 ↳ Alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

12 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Produktinformationen

Allgemein

Stromversorgung	12 V DC (11 V bis 16 V), negative Masse
Sicherung	15 A
Geeignete Lautsprecher-Impedanz	4 bis 8 Ω
Maximale Ausgangsleistung	50 W $\times$ 4
Konstante Ausgabeleistung	22 W $\times$ 4 RMS (4 Ω 10 % T. H. D.)
Ausgangsspannung für Pre-Amp	2,5 V
Aux-in-Pegel	$\geq$ 500 mV
Abmessungen (B $\times$ H $\times$ T):	188 $\times$ 58 $\times$ 110 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,63 kg

Radio

Frequenzbereich – UKW	87,5 bis 108,0 MHz (100 kHz pro Schritt bei automatischer Suche und 50 kHz pro Schritt bei manueller Suche)
Nutzbare Empfindlichkeit – UKW (S/N = 20 dB)	8 μ V
Frequenzbereich – AM (MW)	522 bis 1620 kHz (9 kHz) 530 bis 1710 kHz (10 kHz)
Nutzbare Empfindlichkeit – BIN (MW) (S/N = 20 dB)	30 μ V

Bluetooth

Ausgangsleistung	Klasse 2
Frequenzband	2.4000 GHz bis 2.4835 GHz (Band ISM)
Reichweite	3 Meter (freier Raum)
Standard	Bluetooth 2.0-Spezifikation

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher: USB 1.1-Host mit Schnittstelle, der alle Geschwindigkeitsstufen liest (1.1, 2.0).
- USB-Flash-Player: USB 1.1-Host mit Schnittstelle, der alle Geschwindigkeitsstufen liest (1.1, 2.0).

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat: FAT12, FAT16, FAT32
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA V4, V7, V8, V9 (L1, L2)
- MP3-Sampling-Frequenzen: 8 bis 48 kHz
- MP3-Bitraten: 8~320 (kbps), variable Bitraten
- WMA-Sampling-Frequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- WMA-Bitraten: 32~192 (kbps), variable Bitraten
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl Alben/Ordner: CD max. 99, USB oder Speicher max. 99
- Anzahl Titel/Dateien: CD max. 999 (abhängig von der Anzahl Alben), USB oder Speicher max. 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.

- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

13 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, vergewissern Sie sich, dass das Produkt sich in Ihrer Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer zur Verfügung stehen.

Allgemein

Keine Stromversorgung oder kein Ton.

- Die Stromversorgung von der Autobatterie ist unterbrochen, oder die Autobatterie ist leer: Schließen Sie das System an eine Autobatterie an.
- Motor des Autos wurde nicht gestartet. Starten Sie den Motor des Autos.
- Kabel sind nicht richtig angeschlossen. Überprüfen Sie die Verbindungen.
- Die Sicherung ist durchgebrannt. Ersetzen Sie die Sicherung.
- Lautstärke zu gering. Einstellen der Lautstärke
- Wenn die Lösungen oben das Problem nicht beheben, drücken Sie die **RESET**-Taste.
- Stellen Sie sicher, dass der aktuelle Titel in einem kompatiblen Format vorliegt.

Störgeräusche während der Übertragung.

- Signale sind zu schwach. Wählen Sie einen anderen Radiosender mit stärkerem Signal.
- Überprüfen Sie die Verbindung der Autoantenne.
- Ändern Sie die Übertragungseinstellung von Stereo auf Mono.

Voreingestellte Sender sind gelöscht.

- Akkukabel ist nicht richtig angeschlossen. Verbinden Sie das Akkukabel mit dem Anschluss, der immer unter Spannung steht.

Auf dem Display wird "ERR-12" angezeigt.

- Datenfehler: Überprüfen Sie das USB-Speichergerät bzw. die SD-/SDHC-Karte.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Selbst nach erfolgreicher Herstellung einer Verbindung ist die Musikwiedergabe über das Gerät nicht möglich.

- Das Gerät kann nicht mit diesem System für die Musikwiedergabe verwendet werden.

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Verringern Sie den Abstand zwischen Gerät und System, oder entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen Gerät und System.

Eine Verbindung mit dem System ist nicht möglich.

- Das Gerät unterstützt nicht die für das System erforderlichen Profile.
- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Das System befindet sich nicht im Kopplungsmodus.

- Das System ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung mit diesem und allen anderen Geräten, und versuchen Sie es erneut.

Das gekoppelte Mobiltelefon verbindet sich wiederholt und unterbricht die Verbindung dann wieder.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bewegen Sie das Mobiltelefon näher zum System, oder entfernen Sie Hindernisse zwischen dem Mobiltelefon und dem System.
- Einige Mobiltelefone verbinden sich wiederholt und unterbrechen die Verbindung dann wieder, wenn Sie Anrufe tätigen oder beenden. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Systems.
- Bei einigen Mobiltelefonen wird die Bluetooth-Funktion möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Systems.

14 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Umweltschutz

CE 1177

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie in der PDF-Version des Benutzerhandbuchs unter www.philips.com/support.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.

Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Markenhinweis



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. WOOX behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

